

2. Overenskomster, der bliver resultatet af de forhandlinger, der sigtes til i foregående paragraf underkastes ratifikation og godkendelse af de Kontraherende Parter i henhold til deres egne fremgangsmåder herfor.

Artikel 36

Bilag og protokoller til denne overenskomst udgør en integrerende del af denne.

Artikel 37

Hver af de Kontraherende Parter kan opsigte denne overenskomst ved meddelelse herom til den anden Kontraherende Part.

Denne overenskomst ophører at være i kraft tolv måneder efter en sådan meddelelse.

Artikel 38

Denne overenskomst anvendes dels på de territorier, hvor traktaten, der stifter Det europæiske økonomiske Fællesskab er gældende på den måde, som fastsættes i dets traktat, dels på det portugisiske hovedlandeområde.

Artikel 39

Denne overenskomst er affattet i to eksemplarer på tysk, engelsk, dansk, fransk, italiensk, flamsk, norsk og svensk, og hver af disse tekster har samme gyldighed.

Denne overenskomst bliver godkendt af De Kontraherende Parter i henhold til deres egne fremgangsmåder herfor.

Den træder i kraft pr. 1. januar 1973, såfremt De Kontraherende Parter inden denne dato har meddelt hinanden, at de dertil nødvendige procedurer er afsluttet.

Efter denne dato træder denne overenskomst i kraft d. 1. dag i den anden måned efter denne meddelelse. Sidste frist for denne meddelelse er d. 30. november 1973.

Bestemmelserne, der skal anvendes pr. 1. april 1973, anvendes såsnart denne overenskomst træder i kraft, såfremt ikrafttræden finder sted efter denne dato.

For Det europæiske økonomiske Fællesskab:

For Republikken Portugal: